



Distr.: Limited
16 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ١٨ (أ) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء ميزانية فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

أداء ميزانية فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها التاسعة والثلاثين، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته التاسعة عشرة:

مشروع المقرر -/م-أ-١٩

أداء ميزانية فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

إن مؤتمر الأطراف،

١- يُحيط علماً بالمعلومات الواردة في البيانات المالية المؤقتة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢^(١)، وبالتقرير المتعلق بأداء الميزانية عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣^(٢)، وبمجاله

(١) FCCC/SBI/2013/INF.4

(٢) FCCC/SBI/2013/14

الاشتراكات في الصندوق الاستئماني للميزانية الأساسية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية،
والصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية، والصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية
الأمم المتحدة الإطارية، حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣^(٣)؛

٢- يُعرب عن تقديره للأطراف التي سددت اشتراكاتها في الميزانية الأساسية
في حينها؛

٣- يُهيب بالأطراف التي لم تُسدد اشتراكاتها في الميزانية الأساسية أن تفعل ذلك
دون تأخير، واطعةً في اعتبارها أن دفع الاشتراكات يُصبح مستحقاً في ١ كانون الثاني/يناير
من كل عام وفقاً للإجراءات المالية؛

٤- يُعرب عن تقديره للمساهمات التي وردت من الأطراف إلى الصندوق
الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية وإلى الصندوق الاستئماني
للأنشطة التكميلية؛

٥- يُعرب مرة أخرى عن تقديره لحكومة ألمانيا لتبرعها السنوي للميزانية
الأساسية بمبلغ قدره ٧٦٦ ٩٣٨ يورو ولمساهمتها الخاصة بمبلغ قدره ٥٢٢ ٧٨٩ يورو
بوصفها الحكومة المضيفة للأمانة؛